

# Anhang 1

## Ergänzende Vorschrift zur Einsatzbekleidung K1 Ausführung Kärnten



Kärntner Landesfeuerwehrverband

Beschlossen in der 55. Sitzung des Landesfeuerwehrausschusses am 26.05.2020

## Versionsverlauf:

---

Dokument	Version	Datum
Anhang1_ErgVorschrift-Einsatzbekleidung-K1_V1-0	Version 1.0	26.05.2020

# Inhaltsverzeichnis

---

1	Allgemeines.....	5
1.1	Zu erfüllende Normen und Richtlinien.....	5
1.2	Obermaterial .....	5
1.2.1	Farbe des Obermaterials.....	5
1.3	Größen.....	5
1.4	Kennzeichnung .....	5
1.5	Anbringen des Ärmelwappens.....	5
1.6	Beschriftung der Einsatzbluse bzw. des Einsatzoveralls und der Einsatzhose: .....	6
2	Einsatzbluse K1 grün .....	6
2.1	Standardausstattung .....	6
2.2	Anfertigung.....	6
2.2.1	Vorderteile.....	6
2.2.2	Taschenpatten .....	6
2.2.3	Brusttaschen .....	6
2.2.4	Rücken.....	6
2.2.5	Kragen .....	6
2.2.6	Ärmel .....	7
2.2.7	Schulterklappen .....	7
3	Einsatzhose K1 grün .....	7
3.1	Standardausstattung .....	7
3.2	Anfertigung.....	7
3.2.1	Vorderhose und Hinterhose.....	7
3.2.2	Schenkeltaschen.....	7
3.2.3	Hosenschlitz.....	8
3.2.4	Gürtelschlaufen.....	8
4	Einsatzoverall einteilig K1 grün.....	8
4.1	Standardausstattung .....	8
4.2	Anfertigung.....	8
4.2.1	Vorderteile.....	8
4.2.2	Taschenpatten .....	8
4.2.3	Brusttaschen .....	8
4.2.4	Rücken.....	8
4.2.5	Kragen .....	9
4.2.6	Ärmel .....	9
4.2.7	Schulterklappen .....	9
4.2.8	Vorderhose und Hinterhose.....	9

4.2.9	Schenkeltasche.....	9
4.2.10	Reißverschluss.....	9
4.2.11	Gürtelschlaufen.....	9

Rechtsgrundlage: § 25 K-FWG

# 1 Allgemeines

Die Einsatzbekleidung K1 grün wurde speziell für die Brandbekämpfung im freien Gelände, Waldbrandbekämpfung und den technischen Einsatz entwickelt. Die Bekleidung ist aus flammhemmenden Materialien gefertigt, nicht gefüttert und bietet einen begrenzten Schutz gegen Flammen, Hitze, Wasserdampf und Chemikalien.

Die Einsatzbekleidung K1 grün besteht entweder aus der Einsatzbluse K1 grün und der dazugehörigen Einsatzhose K1 grün oder dem Einsatzoverall einteilig K1 grün.

Die Einsatzbekleidung K1 grün hat grundsätzlich der Bekleidungs Vorschrift des ÖBFV (Richtlinie KS-03) und der Bekleidungs Vorschrift des KLFV zu entsprechen. Die Bekleidungs Vorschriften des ÖBFV und des KLFV werden ergänzt durch diese Einsatzbekleidungs Vorschrift (Anhang 1 zur Bekleidungs Vorschrift des KLFV), welche einen integrierenden Bestandteil dieser Vorschrift bildet und die zur Gänze zu erfüllen ist.

## 1.1 Zu erfüllende Normen und Richtlinien

- ÖBFV-Richtlinie KS-03 (in der letztgültigen Fassung)
- Bekleidungs Vorschrift des KLFV (in der letztgültigen Fassung)
- Einsatzbekleidungs Vorschrift des KLFV (in der letztgültigen Fassung)
- EN 15614 (in der letztgültigen Fassung)
- CE 534 (in der letztgültigen Fassung)

## 1.2 Obermaterial

Obermaterial lt. Bekleidungs Vorschrift des ÖBFV (RL KS-03).

FC-Ausrüstung (schmutz-, öl-, wasser- und chemikalienabweisend imprägniert)

### 1.2.1 Farbe des Obermaterials

Das Obermaterial für die Einsatzbekleidung K1 grün ist in der Farbe Olivgrün lt. ÖBFV-Richtlinie KS-03 auszuführen.

## 1.3 Größen

Die entsprechenden Größen sind aus der Größentabelle der ÖBFV-Richtlinie KS-03 zu entnehmen.

## 1.4 Kennzeichnung

Die Einsatzbekleidung K1 grün ist mit der Bezeichnung und der Prüfnummer entsprechend der Vorschrift zur Anfertigung von Einsatzbekleidung sowie weiterer Kennzeichnung entsprechend der Textilkennzeichnungsverordnung in der jeweils geltenden Fassung zu kennzeichnen.

## 1.5 Anbringen des Ärmelwappens

Hinsichtlich des Anbringens des Ärmelwappens auf der Einsatzbluse K1 grün sowie dem Einsatzoverall einteilig K1 grün wird auf die Ausführungen zur Dienstbluse dunkelblau in der „Bekleidungs Vorschrift des KLFV“ verwiesen.

## **1.6 Beschriftung der Einsatzbluse bzw. des Einsatzoveralls und der Einsatzhose:**

Hinsichtlich der Beschriftung (Namensstreifen) wird auf die diesbezüglichen Bestimmungen der Bekleidungsvorschrift des KLFV verwiesen.

## **2 Einsatzbluse K1 grün**

### **2.1 Standardausstattung**

Die Standardausstattung der Einsatzbluse K1 grün umfasst 2 große Brusttaschen mit Patten, Bewegungsfalten am Rücken sowie jeweils einen Reflexstreifen in Silber mit einer Breite von 5 cm umlaufend auf Höhe der Brust (brusttaschenmittig) und den Ärmeln (unter dem Ellenbogen).

### **2.2 Anfertigung**

Die Einsatzbluse K1 grün ist aus oben angeführtem Obermaterial anzufertigen. Sie besteht aus den zwei Vorderteilen samt Taschen inklusive Patten, Reflexstreifen in Silber, dem einteiligen Rücken mit Golfalten, den Ärmeln und Kragen.

#### 2.2.1 Vorderteile

Die Vorderteile haben zwei aufgesetzte Taschen und einen angeschnittenen Besatz. An der linken Besatzinnenseite ist eine verstärkte Knopfleiste zu fertigen.

#### 2.2.2 Taschenpatten

Die Taschenpatten werden auf dem Vorderteil in Brusthöhe zick-zack oder kantig aufgesteppt. Die Taschenpatte ist - je nach Größe, 21 bis 26 cm von der Halslochspitze und 5 bis 9,5 cm von der vorderen Kante entfernt aufgenäht. Die Patte ist jeweils 17 cm lang, in der Mitte 7 cm und an den Seiten 5,5 cm breit, die Seiten verlaufen auf 3 cm gerade und verengen sich danach auf die Taschenbreite. An der Innenseite der Patte ist ein Klettverschluss aufgenäht.

#### 2.2.3 Brusttaschen

Die Brusttaschen sind 2 cm unter den Patten angesetzt. Die Taschen haben eine Höhe von 18 cm und eine Breite von 15 cm. Die unteren Taschenecken sind 2 cm abgeschrägt, der Tascheneingriff ist auf jeder Seite 1 cm zugenäht, sodass die Taschenpatte den Tascheneingriff auf jeder Seite 2 cm überlappt. Auf der Tasche ist das Gegenstück des Klettverschlusses so aufgenäht, dass es mit der Patte übereinstimmt.

#### 2.2.4 Rücken

Der Rücken hat rechts und links eine Golfalte, die 3 cm tief zur Rückenmitte eingelegt wird. Die Golfalte reicht von der Achselnaht bis ca. 35 cm von der unteren Länge.

#### 2.2.5 Kragen

Der Kragen besteht aus dem Ober- und Unterkragen. Der Kragen kann mittels flammhemmenden Klettverschlusses geschlossen werden.

### 2.2.6 Ärmel

Der Ärmelschlitz ist mit einem Besatz aus dem gleichen Material verstärkt und mit einem Stoffkeil hinterlegt. Am unteren Rand ist der Ärmel mit einer doppelt gelegten, 5 cm breiten und je nach Größe 29 bis 32 cm langen Manschette versehen. In der Mitte der Manschette, direkt an der Schlitzkante am Oberärmel ist ein Klettband 8 x 2 cm und am Unterärmel ein Flauschband 8 x 2 cm aufgenäht.

### 2.2.7 Schulterklappen

Die Schulterklappen sind genau in der Mitte der Achselnaht aufgenäht. Sie haben eine Länge von 14 cm und eine Breite von 4,5 cm. Die Schulterklappe ist mit dem gleichen Material gefüttert, hat an einem Ende Dreispitzform und wird mit einem Klett und Flauschband verschlossen.

## **3 Einsatzhose K1 grün**

### **3.1 Standardausstattung**

Die Standardausstattung der Einsatzhose K1 grün umfasst 2 Einschubtaschen mit Zipp, 2 Schenkeltaschen mit Patten, Gürtelschlaufen sowie jeweils einen Reflexstreifen in Silber mit einer Breite von 5 cm umlaufend auf den Hosenbeinen (unter dem Knie).

### **3.2 Anfertigung**

Die Einsatzhose K1 grün ist aus oben angeführtem Obermaterial anzufertigen. Sie besteht aus den beiden Vorder- und den beiden Hinterhosen samt den zwei Vordertaschen mit angeschnittenen Gürtelschlaufen, Reflexstreifen in Silber und den beiden Schenkeltaschen inklusive Patten.

#### 3.2.1 Vorderhose und Hinterhose

Auf jeder Vorderhose befindet sich eine aufgesteppte Tasche mit angeschnittener Gürtelschlaufe. Sie ist im fertigen Zustand vorne 30 cm, hinten 20 cm hoch und 19 cm breit. Die Gürtelschlaufe ist 6 cm lang und 3 cm breit. Der Tascheneingriff befindet sich 3 cm unter der Oberkante und ist mit einem flammhemmenden Reißverschluss zu schließen.

#### 3.2.2 Schenkeltaschen

Die Schenkeltasche ist im fertigen Zustand ohne Patte 23 cm hoch und 19 cm breit. Die dazugehörige Patte ist 21 cm lang, in der Mitte 7 cm, an den Seiten 5,5 cm breit und wird 5 mm breit gesteppt, die Seiten verlaufen auf 3 cm gerade und verengen sich danach auf die Taschenbreite. Die Schenkeltasche hat unten und rückwärts einen 5,5 cm tiefen Blasbalg, der schmal aufgesteppt ist. Die vordere und die beiden oberen Ecken der Tasche sind dreieckig, ca. 5 mm breit, gut ausgeheftet oder mit einer Riegelmaschine verriegelt. Der Tascheneingriff ist auf jeder Seite 1 cm zugenäht sodass die Taschenpatte den Tascheneingriff auf jeder Seite 2 cm überlappt.

Die Patte wird auf der Tasche mit einem Klett und Flauschband verschlossen.

### 3.2.3 Hosenschlitz

Der Hosenschlitz ist mit einer Schlitzleiste verarbeitet und mit einem starken flammhemmenden Reißverschluss verschlossen.

### 3.2.4 Gürtelschlaufen

Die Gürtelschlaufen sind im fertigen Zustand 6 cm lang und 3 cm breit.

## **4 Einsatzoverall einteilig K1 grün**

### **4.1 Standardausstattung**

Die Standardausstattung des Einsatzoverall einteilig K1 grün umfasst 2 große Brusttaschen mit Patten, Bewegungsfalten am Rücken, 2 Einschubtaschen mit Zipp, 2 Schenkeltaschen mit Patten, Gürtelschlaufen sowie jeweils einen Reflexstreifen in Silber mit einer Breite von 5 cm umlaufend auf Höhe der Brust (brusttaschenmittig), den Ärmeln (unter dem Ellebogen) und den Hosenbeinen (unter dem Knie).

### **4.2 Anfertigung**

Die Einsatzoverall einteilig K1 grün ist aus oben angeführtem Obermaterial anzufertigen. Er besteht aus den zwei Vorderteilen samt Taschen inklusive Patten, Reflexstreifen in Silber, dem einteiligen Rücken mit Golfalten, den Ärmeln und dem Kragen, den beiden Vorder- und Hinterhosen samt den zwei Vordertaschen mit angeschnittenen Gürtelschlaufen und den beiden Schenkeltaschen inklusive Patten.

#### 4.2.1 Vorderteile

Die Vorderteile haben zwei aufgesetzte Taschen.

#### 4.2.2 Taschenpatten

Die Taschenpatten werden am Vorderteil in Brusthöhe zick-zack oder kantig aufgesteppt. Die Taschenpatte ist - je nach Größe, 21 bis 26 cm von der Halslochspitze und 5 bis 9,5 cm von der vorderen Kante entfernt aufgenäht. Die Patte ist jeweils 17 cm lang, in der Mitte 7 cm und an den Seiten 5,5 cm breit, die Seiten verlaufen auf 3 cm gerade und verengen sich danach auf die Taschenbreite. Auf der Innenseite der Patte ist ein Klettverschluss aufgenäht.

#### 4.2.3 Brusttaschen

Die Brusttaschen sind 2 cm unter den Patten angesetzt. Die Taschen haben eine Höhe von 18 cm und eine Breite von 15 cm. Die unteren Taschenecken sind 2 cm abgeschrägt, der Tascheneingriff ist auf jeder Seite 1 cm zugenäht, sodass die Taschenpatte den Tascheneingriff auf jeder Seite 2 cm überlappt. Auf der Tasche ist das Gegenstück des Klettverschlusses so aufgenäht, dass sie mit der Patte übereinstimmt.

#### 4.2.4 Rücken

Der Rücken hat rechts und links eine Golfalte, die 3 cm tief, zur Rückenmitte eingelegt ist. Die Golfalte reicht von der Achselnaht bis zur Taillennaht.

#### 4.2.5 Kragen

Der Kragen besteht aus dem Ober- und Unterkragen. Der Kragen kann mittels flammhemmenden Klettverschlusses geschlossen werden.

#### 4.2.6 Ärmel

Der Ärmelschlitz ist mit einem Besatz aus dem gleichen Material verstärkt und mit einem Stoffkeil hinterlegt. Am unteren Rand ist der Ärmel mit einer doppelt gelegten, 5 cm breiten und je nach Größe 29 bis 32 cm langen Manschette versehen. In der Mitte der Manschette, direkt an der Schlitzkante am Oberärmel ist ein Klettband 8 x 2 cm und am Unterärmel ein Fluschband 8 x 2 cm aufgenäht.

#### 4.2.7 Schulterklappen

Die Schulterklappen sind genau in der Mitte der Achselnaht aufgenäht. Sie haben eine Länge von 14 cm und eine Breite von 4,5 cm. Die Schulterklappe ist mit dem gleichen Material gefüttert, hat an einem Ende Dreispitzform und wird mit einem Klettband verschlossen.

#### 4.2.8 Vorderhose und Hinterhose

Auf jeder Vorderhose befindet sich eine aufgesteppte Tasche mit angeschnittener Gürtelschlaufe. Sie ist im fertigen Zustand vorne 30 cm, hinten 20 cm hoch und 19 cm breit. Die Gürtelschlaufe ist 6 cm lang und 3 cm breit. Der Tascheneingriff befindet sich 3 cm unter der Oberkante und ist mit einem flammhemmenden Reißverschluss zu schließen.

#### 4.2.9 Schenkeltasche

Die Schenkeltasche ist im fertigen Zustand ohne Patte 23 cm hoch und 19 cm breit. Die dazugehörige Patte ist 21 cm lang, in der Mitte 7 cm, an den Seiten 5,5 cm breit und wird 5 mm breit gesteppt, die Seiten verlaufen auf 3 cm gerade und verengen sich danach auf die Taschenbreite. Die Schenkeltasche hat unten und rückwärts einen 5,5 cm tiefen Blasbalg, der schmal aufgesteppt ist. Die vordere und die beiden oberen Ecken der Tasche sind dreieckig, ca. 5 mm breit, gut ausgeheftet oder mit einer Riegelmaschine verriegelt. Der Tascheneingriff ist auf jeder Seite 1 cm zugenäht sodass die Taschenpatte den Tascheneingriff auf jeder Seite 2 cm überlappt

Die Patte wird auf der Tasche mit einem Klett und Fluschband verschlossen.

#### 4.2.10 Reißverschluss

Der Einsatzoverall kann - mit einem vom Kragen bis in die rechte Vorderhose verlaufenden flammhemmenden ca. 95 cm langen Gegenlaufreißverschluss (aus Metall) oder – mit einem vom Kragen bis in die Hosenmitte verlaufenden flammhemmenden ca. 70 cm langen Gegenlaufreißverschluss (aus Metall) geschlossen werden.

#### 4.2.11 Gürtelschlaufen

Die Gürtelschlaufen sind im fertigen Zustand 6 cm lang und 3 cm breit.

